

TERMOSTATY PRO CHLAZENÍ S PASIVNÍM ODTÁVÁNÍM

XR20CH

OBSAH

1.	Všeobecná upozornění	1
2.	Obecný popis	1
3.	Řízení zátěže	1
4.	Povely na čelním panelu přístroje	1
5.	Záznam dosažených MIN / MAX teplot	2
6.	Hlavní funkce	2
7.	Parametry	2
8.	Digitální vstupy	3
9.	TTL výstup – pro monitorovací systém	4
10.	Výstup pro displej X-REP (volitelně)	4
11.	Instalace a montáž	4
12.	Elektrické zapojení	4
13.	Použití programového klíče HOT KEY	4
14.	Signalizace alarmů	4
15.	Technické údaje	4
16.	Schéma zapojení	5
17.	Hodnoty standardního nastavení	5

1. VŠEOBECNÁ UPOZORNĚNÍ**1.1 PŘED INSTALACÍ SI PŘEČTĚTE TENTO MANUÁL**

- Tento manuál je součástí výrobku a měl by proto být pro případ potřeby uložen v jeho blízkosti.
- Zařízení nesmí být použito k jiným účelům než je dále popsáno. Nelze je používat jako ochranné zařízení.
- Před uvedením do provozu věnujte pozornost provozním parametrům zařízení

1.2  BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Před zapojením přístroje zkontrolujte, zda je použita správná hodnota napájecího napětí (viz Technické údaje).
- Nevystavujte přístroj působení vody nebo vlhkosti. Používejte jej tak, aby nebyly překročeny provozní podmínky a přístroj nebyl vystaven náhlým změnám teploty při vysoké vlhkosti s následkem kondenzace vzdušné vlhkosti.
- Upozornění: Před prováděním jakékoli údržby zařízení odpojte veškerá elektrická připojení.
- Čidla umístěte mimo dosah koncového uživatele. Přístroj nerozebírejte.
- V případě závady nebo nesprávné činnosti přístroje jej zašlete zpět distributorovi s detailním popisem závady
- Mějte na zřeteli maximální proudové zatížení jednotlivých relé (viz Technické údaje)
- Zajistěte, aby mezi přívody k čidlům, k připojeným zařízením a k napájení byla dostatečná vzdálenost a aby se přívody nekřížily
- V případě aplikace v průmyslovém prostředí doporučujeme použít síťový filtr (např. model FT1)

2. OBECNÝ POPIS

Modely XR20CH jsou digitální termostaty s pasivním odtáváním, vhodné pro aplikace chlazení při normálních teplotách. Vhodné jsou pro montáž do panelu a mají rozměry 32x74 mm. Jsou vybaveny jedním reléovým výstupem pro ovládání kompresoru. Je možno k nim připojit až tři teplotní čidla PTC nebo NTC. Jedno pro řízení teploty, druhé a třetí jsou volitelné (připojené ke konektoru pro HOT KEY a na dig.vstup) pro signalizaci alarmu kondenzační teploty nebo pouze k zobrazení libovolné teploty na vzdáleném displeji. Přístroje mají rovněž digitální vstup pro alarmovou signalizaci, pro zapínání pomocného výstupu nebo pro spouštění odtávání. Digitální vstup lze volitelně nakonfigurovat.

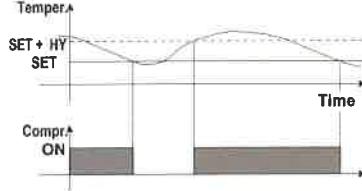
Výstup pro HOT KEY lze využít k připojení přístroje (pomocí externího modulu XJ485-CX) k monitorovacímu systému Dixell X-WEB. Komunikace probíhá protokolem ModBUS-RTU. Přístroje lze plně nakonfigurovat pomocí

parametrů, které lze snadno naprogramovat klávesnicí nebo programovacím klíčem HOT KEY.

3. ŘÍZENÍ ZÁTĚŽE**3.1 KOMPRESOR**

Regulace se provádí podle teploty naměřené čidlem termostatu s pozitivním rozdílem od žádané hodnoty. Kompressor se spustí tehdy, vzroste-li teplota nad hodnotu součtu žádané hodnoty a hystereze SET+Hy. Když teplota poklesne na žádanou hodnotu SET, kompressor se opět vypne.

V případě poruchy čidla termostatu je okamžik startu a zastavení kompresoru určen parametry "COn" a "COF".

**3.2 ODTÁVÁNÍ**

Odtávání probíhá jednoduchým zastavením kompresoru. Parametry se používají k řízení intervalu mezi cykly odtávání (IdF) a délky odtávání (MdF).

4. POVELY NA ČELNÍM PANELU PŘÍSTROJE

SET: Zobrazení žádané hodnoty. V režimu programování slouží k výběru parametru nebo potvrzení operace.

*** (DEF):** Zahájení ručního odtávání

▲ (UP): Zobrazení MAX. zaznamenané teploty a v režimu programování slouží k pohybu v seznamu parametrů a ke zvětšení zobrazené hodnoty.

▼ (DOWN): Zobrazení MIN. zaznamenané teploty a v režimu programování slouží k pohybu v seznamu parametrů a ke zmenšení zobrazené hodnoty.

○ (POWER): Zapnutí a vypnutí přístroje při nastavení onF=oFF

■ (LIGHT): Nevyužité

KOMBINACE KLÁVES:

△ + ▽ Zamknutí a odemknutí klávesnice.

SET + ▽ Vstup do režimu programování.

SET + △ Návrat k zobrazení hodnoty prostorové teploty.

4.1 VÝZNAM JEDNOTLIVÝCH KONTROLEK

Funkce kontrolek je popsána v níže uvedené tabulce:

LED	REŽIM	FUNKCE
■	Svítil	Kompresor v chodu
■	Bliká	Zpoždění minimálního cyklu kompresoru
■	Svítil	Probíhá odtávání
■	Svítil	Alarm
■	Svítil	Probíhá nepřetržitý cyklus chlazení

ECO	Svítí	Energy saving cyklus
°C/F	Svítí	Měřené jednotky
°C/F	Bliká	Režim programování

5. ZÁZNAM DOSAŽENÝCH MIN / MAX TEPLIT

5.1 ZOBRAZENÍ MIN. DOSAŽENÉ TEPLOTY

- Stiskněte tlačítko **▼**.
- Na displeji se zobrazí hlášení "Lo" a následuje minimální dosažená teplota.
- Opětovným stisknutím tlačítka **▼** nebo vyčkáním 5 s se přístroj vrátí do normálního režimu zobrazování měřené teploty.

5.2 ZOBRAZENÍ MAX. DOSAŽENÉ TEPLOTY

- Stiskněte tlačítko **▲**.
- Na displeji se zobrazí hlášení "Hi" a následuje maximální dosažená teplota.
- Opětovným stisknutím tlačítka **▲** nebo vyčkáním 5 s se přístroj vrátí do normálního režimu zobrazování měřené teploty.

5.3 VYMAZÁNÍ ZAZNAMEANÉ MIN. / MAX. TEPLITY

- V režimu prohlížení MIN. / MAX. teploty stiskněte tlačítko **SET** na déle než 3 s, než se zobrazí hlášení **rSt**.
- Potvrďte operaci a hlášení **rSt** začne blikat. Zobrazí se měřená teplota.

6. HLAVNÍ FUNKCE

6.1 ZOBRAZENÍ ÚDAJE O ŽÁDANÉ HODNOTĚ

- Krátké stiskněte tlačítko **SET** a na displeji se zobrazí žádaná hodnota.
- Pro návrat k aktuální teplotě opět krátké stiskněte **SET** nebo 5 s počkejte.

6.2 ZMĚNA ŽÁDANÉ HODNOTY

- Podržte tlačítko **SET** déle než 2 s.
- Zobrazí se údaj žádané hodnoty a kontrolka **°C** začne blikat.
- Nastavenou hodnotu lze měnit stiskem tlačítka **▼** nebo **▲** (do 10 s).
- Nově nastavenou hodnotu lze uložit opětovným stiskem tlačítka **SET** nebo automaticky po 10 s.

6.3 ZAHÁJENÍ RUČNÍHO ODTÁVÁNÍ

Stiskněte a podržte tlačítko **✿** déle než 2 s.

6.4 ZMĚNA HODNOTY LIBOVOLNÉHO PARAMETRU

- Současným stiskem tlačítka **SET** + **▼** po dobu 3 s se přístroj přepne do režimu programování (kontrolka **°C** začne blikat). Současně se zobrazí název prvního parametru v uživatelském úrovni - obvykle hystereze **Hy**.
- Pomocí tlačítka **▼** nebo **▲** vyberte žádaný parametr.
- Stiskem tlačítka **SET** zobrazíte jeho aktuální hodnotu.
- Pomocí tlačítka **▼** nebo **▲** nastavte novou hodnotu parametru.
- Stiskem tlačítka **SET** novou hodnotu uložíte a přesunete se k následujícímu parametru.

UKONČENÍ: Stiskněte současně tlačítka **SET** a **▲** a nebo vyčkejte 15 s.

POZNÁMKA: K uložení nové hodnoty dojde v obou případech.

6.5 SKRYTÉ MENU

Skryté menu obsahuje všechny parametry přístroje - tedy uživatelské (úroveň **Pr1**), i skryté (úroveň **Pr2**).

VSTUP DO SKRYTÉHO MENU

- Do režimu programování vstoupíte současným stiskem tlačítka **SET** + **▼** po dobu 3 s (LED **°C** začne blikat) a zobrazí se první parametr v uživatelském menu (stejně jako kap.6.4, bod 1.)
- Uvolněte tlačítka a znova je stiskněte (**SET** + **▼**) po dobu dalších 7 s. Zobrazí se hlášení **Pr2** a ihned parametr **Hy**. **NYNÍ JSTE VE SKRYTÉM MENU.**
- Pomocí tlačítka **▼** nebo **▲** vyberte požadovaný parametr.
- Stiskněte tlačítko **SET** pro zobrazení jeho hodnoty.
- Tlačítkem **▼** nebo **▲** můžete tuto hodnotu změnit.

- Stiskem tlačítka **SET** uložte novou hodnotu do paměti a přejděte k dalšímu parametru.

UKONČENÍ: Stiskem tlačítka **SET** + **▲** nebo vyčkáním po dobu 15 s.

POZN.: Pokud nejsou žádné parametry v menu **Pr1**, zobrazí se po 3s hlášení **noP**. Podržte znova tlačítka **SET** + **▼** než se zobrazí hlášení **Pr2**.

POZN.: K uložení nové hodnoty dojde v obou případech.

JAK PŘESUNOUT PARAMETR ZE SKRYTÉHO MENU DO SEZNAMU PRVNÍ ÚROVNĚ A NAOPAK

Každý parametr umístěný ve skrytém menu **Pr2** se může odebrat nebo přidat do parametrů menu **Pr1** (uživatelské menu) stiskem tlačítka **SET** + **▼** při zobrazeném názvu parametru.

Ve skrytém menu **Pr2** jsou parametry první úrovni značeny svítící desetičinnou tečkou u názvu parametru.

6.6 UZAMČENÍ KLÁVESNICE

- Podržte po dobu alespoň 3 s současně tlačítka **▼** + **▲**.
- Zobrazí se hlášení **POF** a klávesnice je uzamčena. Nyní je možné sledovat pouze nastavení žádané hodnoty nebo MIN./MAX. zaznamenanou teplotu.
- Bude-li kterakoliv klávesa stisknuta déle než 3 s, zobrazí se zpráva **POF**.

6.7 OPĚTOVNÉ ODBLOKOVÁNÍ KLÁVESNICE

Podržte po dobu alespoň 3 sekund současně tlačítka **▼** + **▲**, než se zobrazí zpráva **POn**.

6.8 NEPŘETRŽITÝ CYKLUS

Pokud není v činnosti odtávání, lze stisknutím tlačítka **▲** na déle než 3 s spustit nepřetržitý cyklus. Kompresor bude pracovat v nepřetržitém cyklu dle žádané hodnoty nepřetržitého cyklu "CCS" v cyklech "CCT". Může být opět ukončen před uplynutím nastaveného času stisknutím tlačítka **▲** na 3 s.

6.9 FUNKCE ON / OFF

Při nastavení parametru "onF=OFF" je možno tlačítkem **⊕** přístroj vypnout. Na displeji se zobrazí hlášení "OFF". V tomto režimu je regulace vypnuta. Opětovné zapnout se provádí znova tlačítkem **⊕**.

POZOR: Zátěže pripojené na v klidu sepnutých kontaktech přístroje zůstávají vždy pod napětím, i když je přístroj v režimu OFF.

7. PARAMETRY

Pozn. Parametry psané kurzívou jsou pouze ve skrytém menu.

REGULACE

Hy **Hystereze:** (0,1 až 25,5°C / 1 až 255°F) Hystereze regulačního zásahu pro žádanou hodnotu. Ke startu kompresoru dojde, když teplota stoupne na žádanou hodnotu plus hysterezi **SET+Hy**. Vypnutí kompresoru nastane, když teplota klesne na žádanou hodnotu.

LS **Minimum žádané hodnoty:** (-50 °C až SET; -58°F až SET). Nastavuje minimální akceptovatelnou žádanou hodnotu.

US **Maximum žádané hodnoty:** (SET až 110 °C, SET až 120°F). Nastavuje maximální akceptovatelnou žádanou hodnotu.

Ot **Kalibrace prostorového čidla termostatu:** (-12 až 12°C, -120 až 120°F) Umožňuje kompenzovat případný offset čidla termostatu.

P3P **Existence 3. čídla:** Pouze je-li přístroj s touto možností **n = není nainstalováno:** svorka 9 je pro digitální vstup **y = je nainstalováno:** svorka 9 je pro připojení 3 čidla.

O3 **Kalibrace 3. čídla:** Pouze je-li přístroj s touto možností (-12 až 12°C; -120 až -120°F). Umožňuje kompenzovat případný offset 3 čidla.

P4P **Existence 4. čídla:** **n = není nainstalováno, y = je nainstalováno.**

O4 **Kalibrace 4. čídla:** (-12 až 12°C; -120 až -120°F). Umožňuje kompenzovat případný offset 4 čidla.

OdS **Zpoždění výstupů regulace po zapnutí přístroje:** (0 až 255 min) Tato funkce se aktivuje při zapnutí přístroje a zamezuje aktivaci výstupů po dobu nastavenou tímto parametrem.

AC **Minimální cyklus kompresoru:** (0 až 50 min) Minimální interval mezi zastavením a opětovným rozbehem kompresoru.

CCt Čas zapnutí kompresoru - nepřetržitý cyklus (cyklus rychlého zmrzání): (0.0 – 24.0 hodin, po 10 min) Umožňuje nastavit délku nepřetržitého cyklu: kompresor běží bez přerušení po dobu CCt. Používá se např. při plnění prostoru novými výrobky.

CCS Žádaná hodnota nepřetržitého cyklu: (-50 až 150°C) Umožňuje nastavit žádanou hodnotu nepřetržitého cyklu.

COn Zapnutí kompresoru při vadné sondě: (0 až 255 min) Čas během kterého běží kompresor při poruše prostorového čidla. Při Con=0 kompresor je vždy vypnut.

COF Vypnutí kompresoru při vadné sondě: (0 až 255 min) Čas během kterého je kompresor vypnut při poruše prostorového čidla. Při COF=0 kompresor vždy v chodu.

CH Typ regulace: CL = chlazení, Ht = topení.

ZOBRAZENÍ, ROZLIŠENÍ

CF Jednotky měření: °C=Celsius, °F=Fahrenheit, UPOZORNĚNÍ: Když se změní jednotky měření, musí se zkontovalovat a případně změnit též parametry SET, Hy, LS, US, Ot, ALU, ALL,...

rES Rozlišení (°C): (in = 1°C; dE = 0.1°C) Zobrazení desetinných míst.

dLy Zpoždění displeje: (0 až 20,0 min, po 10 s) Pokud teplota roste, zobrazí se nárůst o 1 jednotku po tomto zpoždění.

ODTÁVÁNÍ

IdF Interval odtávání: (1 až 120 hod) Určuje časový interval mezi začátky odtávacích cyklů.

MdF Maximální doba trvání odtávání: (0 až 255 min) Nastavuje dobu trvání odtávání.

dFd Teplota zobrazená při odtávání: (rt = měřená teplota; it = teplota na začátku odtávání; SET = žádaná hodnota; dEF = hlášení "dEF")

dAd Max. zpoždění displeje po odtávání: (0 až 255 min) Nastavuje maximální dobu mezi koncem odtávání a začátkem zobrazení skutečné teploty.

ALARMY

ALC Nastavení typu alarmu: (Ab; rE) Ab= absolutní teplota: teplota alarmu je dána hodnotami ALL nebo ALU. rE = teplota alarmu je vztažena k žádané hodnotě. Alarm se aktivuje, když teplota překročí hodnoty "SET+ALU" nebo "SET-ALL".

ALU Horní teplotní limit pro alarm: (SET až 110°C, SET až 230°F) Při dosažení této teploty dojde po prodlevě ALd k aktivaci alarmu.

ALL Dolní teplotní limit pro alarm: (-50°C až SET, -58°F až SET) Při dosažení této teploty dojde po prodlevě ALd k aktivaci alarmu.

AFH Hystereze teplotního alarmu / chodu ventilátoru: (0,1 až 25,5 °C, 1 až 45°F) Hystereze nápravy teplotního alarmu a zároveň hystereze restartu ventilátoru při dosažení teploty FS.

ALd Zpoždění teplotního alarmu: (0 až 255 min) Interval mezi detekcí alarmu a jeho signalizací.

dAO Zpoždění (vyloučení) alarmu po zapnutí přístroje: (0 až 23,5 hod) Doba po zapnutí přístroje kdy jsou vyloučeny všechny teplotní alarmy.

TEPLOTNÍ ALARM KONDENZÁTORU

AP2 Výběr čidla alarmu kondenzátoru: nP = není čidlo; P1 = prostorové čidlo; P3 = volitelné čidlo na dig. vstupu; P4 = čidlo připojené na konektor HOT KEY.

AL2 Dolní teplotní alarm kondenzátoru: (-55 až 150°C) Při dosažení této teploty dojde po prodlevě Ad2 k aktivaci alarmu LA2.

Au2 Horní teplotní alarm kondenzátoru: (-55 až 150°C) Při dosažení této teploty dojde po prodlevě Ad2 k aktivaci alarmu HA2.

AH2 Hystereze pro nápravu teplotního alarmu kondenzátoru: (0,1 až 25,5 °C, 1 až 45°F).

Ad2 Zpoždění teplotního alarmu kondenzátoru: (0 až 255 min) Interval mezi detekcí alarmu kondenzátoru a jeho signalizací.

dA2 Zpoždění (vyloučení) alarmu kondenzátoru po zapnutí přístroje: (0 až 23,5 hod, po 10 min) Doba po zapnutí přístroje kdy jsou vyloučeny všechny teplotní alarmy kondenzátoru.

bLL Vypnutí kompresoru při dolním alarmu kondenzátoru: n=no kompresor pracuje dálé, Y=yes kompresor je po dobu trvání alarmu vypnut, v každém případě se regulace znova spustí po čase AC.

AC2 Vypnutí kompresoru při horním alarmu kondenzátoru: n=no kompresor pracuje dálé, Y=yes kompresor je po dobu trvání alarmu vypnut, v každém případě se regulace znova spustí po čase AC.

DIGITÁLNÍ VSTUP

i1P Polarita digitálního vstupu: oP: digitální vstup se aktivuje rozpojením kontaktu; CL: digitální vstup se aktivuje sepnutím kontaktu.

i1F Konfigurace digitálního vstupu: EAL = externí alarm: "zobrazí se hlášení "EA"; bAL = dveřní kontakt: "zobrazí se hlášení "CA"; PAL = tlakový spínač: "zobrazí se hlášení "CA"; dor = funkce dveřního spínače, dEF = aktivace odtávacího cyklu; AUS = bez funkce; Htr = přepnutí režimu (chlazení – topení), FAn = nepoužívá se, ES = Energy saving.

did Zpoždění alarmu digitálního vstupu. (0 až 255 min) zpoždění mezi detekcí stavu vnějšího alarmu (i1F = EAL nebo i1F = bAL) a jeho signalizací, zpoždění signalizace otevření dveří (i1F = dor) a časový interval pro sčítání aktivaci tlakového spínače (i1F = PAL).

nPS Počet zapnutí tlakového spínače: (0 až 15) Počet zapnutí tlakového spínače, v intervalu did, než se vyhlásí alarm (i1F = PAL). Při dosažení počtu sepnutí nPS v intervalu did se přístroj vypne a restartuje se do normálního režimu regulace.

odc Stav kompresoru a ventilátoru při otevření dveří: no = normální, Fan = ventilátor vypne, CPr = kompresor vypne, F_C = oba se vypnou.

rrd Restart výstupu při alarmu otevření dveří: no = výstupy neovlivněny alarmem otevřených dveří, yES = výstupy se restartují při alarmu otevřených dveří.

HES Zvýšení teploty během cyklu Energy Saving: (-30 až 30°C; -22 až 86 °F). Umožňuje nastavit zvýšení teploty během cyklu Energy Saving.

DALŠÍ

adr Adresa sériové komunikace: (1 až 244). Identifikuje přístroj při připojení do monitorovacího systému.

PbC Typ čidla: Umožňuje nastavit typ čidla: PtC = PTC; ntC = NTC.

onF Funkce tlačítka ON/OFF: nu = vypnuto; off = zapnuto; ES = nenaставujte.

dP1 Zobrazení čidla termostatu

dP3 Zobrazení 3 čidla

dP4 Zobrazení 4 čidla

rSE Skutečná žádaná hodnota: zobrazuje skutečnou žádanou hodnotu během cyklu Energy saving nebo nepřetržitého cyklu.

rEL Verze software přístroje

PtB Kód tabulky parametrů: pouze ke čtení

8. DIGITÁLNÍ VSTUPY – POUZE PŘI P3P=N

Digitální kontakt je možno parametrem "i1F" naprogramovat na 7 funkcí.

8.1 VSTUP SPÍNAČE DVEŘÍ (I1F=DOR)

Při vstupu signálu polohy dveří do přístroje a podle nastavené hodnoty parametru "odc" mohou být výstupy relé změněny takto: no = nedojde k ovlivnění ventilátoru a kompresoru, Fan = ventilátor se vypne, CPr = kompresor se vypne, F_C = kompresor i ventilátor se vypnou.

Po uplynutí časového intervalu (nastaveného parametrem "did") se při otevření dveří aktivuje alarm, na displeji se zobrazí sdělení "dA" a regulace se restartuje (pokud je rtr=yES). Alarm se vypne při deaktivaci digitálního vstupu. Při otevření dveří jsou blokovány alarmy pro horní a spodní teplotu.

8.2 VŠEOBECNÉ PLATNÝ ALARM (I1F=EAL)

Pokud je aktivován digitální vstup, přístroj čeká po dobu intervalu "did", než dojde k hlášení alarmu "EAL". Stav výstupu se nezmění, poplach bude ukončen, jakmile přestane být aktivován digitální vstup.

8.3 VÁZNÝ ALARM (I1F=bAL)

Pokud je aktivován digitální vstup, přístroj čeká po dobu intervalu "did", než dojde k hlášení alarmu "CA". Výstupní relé se odpojí a alarm bude ukončen, jakmile přestane být aktivován digitální vstup.

8.4 TLAKOVÝ SPÍNAČ (I1F=PAL)

Pokud během časového intervalu "did" počet aktivací tlakového spínače dosáhne hodnotu "nPS", potom se zobrazí hlášení "CA". Kompressor bude vypnut a zastaví se proces regulace. Když je digitální vstup aktivní, je kompressor vždy vypnut. Pokud je počet aktivací v intervalu dosažen, vypněte a zapněte přístroj, a regulace se restartuje.

8.5 SPUŠTĚNÍ ODTÁVÁNÍ (I1F=dFr)

Při vytvoření podmínek pro spuštění se zahájí odtávání. Po skončení odtávání se normální regulace zapne znova pouze tehdy, pokud je digitální vstup vypnut. Jinak přístroj čeká na uplynutí doby bezpečného intervalu "MdF".

8.6 ZMĚNA AKCE TOPEŇ – CHLAZENÍ (I1F=HTR)

Tato funkce umožňuje změnu akce regulátoru z chlazení na topení a naopak.

8.7 FUNKCE ENERGY SAVING (I1F=ES)

Tato funkce umožňuje změnu žádané hodnoty SET + HES během cyklu Energy Saving. Tato funkce je aktivována po celou dobu sepnutí digitálního vstupu.

8.8 POLARITA DIGITÁLNÍCH VSTUPŮ

Polarita digitálních vstupů je závislá na parametrech "i1P":

CL = digitální vstup je aktivován při sepnutí kontaktu

OP = digitální vstup je aktivován při rozepnutí kontaktu

9. TTL VÝSTUP – PRO MONITOROVACÍ SYSTÉM

Sériový výstup TTL, na konektoru pro připojení HOT KEY, umožňuje pomocí externího převodníku TTL/RS485 typ XJ485-CX, přístroj připojit pomocí protokolu ModBUS-RTU k monitorovacím systémům Dixell např. X-WEB500/3000/300.

10. VÝSTUP PRO DISPLAY X-REP (VOLITELNĚ)

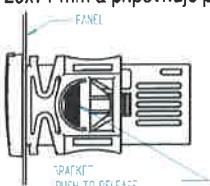
Volitelně může být na konektor pro HOT KEY připojen vzdálený displej X-REP. Tento výstup nahrazuje připojení sériové linky RS485/TTL.



Připojení displeje X-REP je nutno použít kably CAB-51F(1m), CAB-52F(2m), CAB-55F(5m),

11. INSTALACE A MONTÁŽ

Regulátor XR20CH se montuje do panelu, do vyříznutého otvoru o rozměrech 29x71 mm a připevňuje pomocí speciálních objímek, které je součástí dodávky.



Povolený pracovní rozsah okolní teploty pro bezporuchový provoz je 0 až 60 °C. Zařízení neumísťujte do míst s výskytem silných vibrací, nevystavujte je působení korozivních plynů, nadměrných nečistot nebo vlhkosti. Stejná doporučení platí i pro použití čidla. Zajistěte volné proudění vzduchu okolo chladících otvorů.

12. ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ

Jednotky jsou osazeny šroubovací svorkovnicí umožňující připojit vodiče o průřezu až 2,5 mm². Předtím, než začnete zapojovat vodiče, přesvědčte se, zda použité napájecí napětí odpovídá nastavení jednotky. Přívody od čidel vede odděleně od napájecích vodičů, od vedení k ovládaným spotřebičům a od silových vedení. Dbejte, aby nedošlo k překročení maximální povolené zátěže relé. V případě potřeby výkonnějšího spínání použijte vhodné externí relé.

12.1 PŘIPOJENÍ ČIDLA

Čidlo je třeba montovat špičkou vzhůru, aby se zabránilo poškození litem náhodného průniku kapaliny. Aby bylo dosaženo správného měření průměrné prostorové teploty, doporučuje se umístit čidlo stranou silnějšího proudění vzduchu. Čidlo teploty ukončení odtávání umístěte mezi žebra výparníku do nejchladnějšího místa, kde se vytváří největší množství ledu, daleko od

ohříváče nebo od nejteplejšího místa v průběhu odtávání, abyste zabránili předčasnemu ukončení odtávání.

13. POUŽITÍ PROGRAMOVÉHO KLÍČE HOT KEY**13.1 JAK NAPROGRAMOVAT KLÍČ "HOT KEY" Z PŘÍSTROJE**

1. Naprogramujte přístroj tlačítka.
2. Když je přístroj zapnut, zasuňte "Hot key" a stiskněte tlačítko ▲; zobrazí se hlášení "uPL" a rozblíží se "End".
3. Stiskněte tlačítko "SET" a hlášení "End" přestane blikat.
4. Vypněte přístroj, vyjměte programovací klíč "Hot Key" a přístroj znovu zapněte.

Pozn: Při nesprávném naprogramování a přenosu dat se zobrazí hlášení "Err". V tomto případě stiskněte znovu tlačítko ▲, pokud chcete restartovat čtení, nebo vyjměte klíč "Hot key" a operace opakujte.

13.2 JAK PROGRAMOVAT PŘÍSTROJ POMOCÍ "HOT KEY"

1. Přístroj vypněte.
2. Zasuňte naprogramovaný "Hot Key" do konektoru 5 PIN a přístroj zapněte.
3. Zavedení parametrů z "Hot Key" do paměti přístroje se provede automaticky; zobrazí se hlášení "dOL" a rozblíží se "End".
4. Po 10 sekundách se přístroj restartuje a začne pracovat s novými parametry.
5. Vyjměte programovací klíč "Hot Key" ..

Pozn: Při nesprávném naprogramování a přenosu dat se zobrazí hlášení "Err". V tomto případě přístroj vypněte a zapněte, pokud chcete restartovat zápis, nebo vyjměte klíč "Hot key" a operace opakujte.

14. SIGNALIZACE ALARMŮ

Hlášení	Příčina	Výstupy
P1	Porucha čidla termostatu	Podle nastavení parametrů Con a COF
P3	Porucha 3 čidla	Výstup beze změn
P4	Porucha 4 čidla	Výstup beze změn
HA	Horní teplotní alarm	Výstup beze změn
LA	Dolní teplotní alarm	Výstup beze změn
HA2	Vysoká teplota kondenzátoru	Výstup dle parametru Ac2
LA2	Nízká teplota kondenzátoru	Výstup dle parametru bLL
dA	Dvere otevřeny	Kompresor a ventilátor se restartují
"EA"	Vnější poplach	Výstup beze změn
"CA"	Vážný vnější poplach	Všechny výstupy vypnuty

14.1 NÁPRAVA STAVU ALARMU

Alamy čidel "P1-P4" jsou aktivovány několik sekund po výskytu alarmu na příslušném čidle. K deaktivaci dojde po chvíli, když se obnoví normální činnost čidel. Před výměnou čidla nejprve zkontrolujte zapojení. Teplotní alamy "HA" a "LA", "HA2" a "LA2" se automaticky deaktivují, jakmile se teploty vrátí do normálu, nebo se spustí odtávání.

Alamy "EA" a "CA" (i1F=bAL) se ihned po deaktivaci digitálního vstupu a alarm "CA" (i1F=PAL) po vypnutí a zapnutí přístroje.

14.2 DALŠÍ HLÁŠENÍ

Hlášení	Popis
Pon	Odemčená klávesnice
PoF	Zamčená klávesnice
noP	V režimu programování - nejsou žádné parametry v menu Pr1 Na displeji při volbě DP2-4 - vybrané čidlo není připojeno
noA	Nejsou alarmy

15. TECHNICKÉ ÚDAJE

Obal: samozhášitelný plast ABS

Skríň: přední panel 38 × 80 mm, hloubka 62 mm,

Montáž: do panelu s vyříznutým otvorem 71 × 29 mm

Krytí čelního panelu: IP65

Připojení: šroubovací svorkovnice pro vodiče do průřezu 2,5 mm²

Napájecí napětí: 12,24 Vstř/ss, ±10%; 230,100 Vstř, ± 10% 50/60 Hz

Příkon: 3 VA max.

Display: fírmitní, červené LED, výška číslic 19 mm

Vstupy: až 3 čidla PTC (-50 až 150 °C) nebo NTC (-40 až 110 °C)

Další vstupy: digitální beznapěťový kontakt

Výstupy relé: kompresor spínací relé 8(3) a 20(8) A, 250 Vstř

Paměť dat: EEPROM

Rozsah pracovních teplot: 0 až 60 °C

Rozsah teplot při skladování: -30 až 85 °C

Relativní vlhkost: 20 až 85 % (nekondenzující)

Měřicí a regulační rozsah: dle použitého čidla

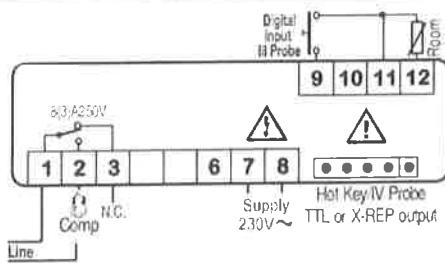
Krok: 0,1 °C nebo 1 °C nebo 1 °F (nastavitelné)

Přesnost: (při teplotě okolo 25 °C): ± 0,7 °C ± 1 digit

16. SCHÉMA ZAPOJENÍ

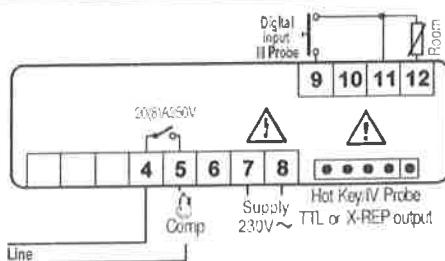
Výstup X-REP nahrazuje TTL výstup a je přítomen u modelů s následujícími kódy XR20CH - xx2xx, xx3xx.

16.1 XR20CH - KOMPRESOR 8 A



Napájení 12/24 Vstř/ss, 9-40 Vss a 120 Vstř.: připojit na svorky 7-8

16.2 XR20CH - KOMPRESOR 20 A



Napájení 12/24 Vstř/ss, 9-40 Vss a 120 Vstř.: připojit na svorky 7-8

17. HODNOTY STANDARDNÍHO NASTAVENÍ

Ozn.	Popis	Rozsah	°C/°F
Sel	Žádaná hodnota	LS ÷ US	3,0
Hy	Hystereze	0,1 ÷ 25,5 °C / 1 ÷ 255 °F	2,0
LS	Minimální žádaná hodnota	-50 °C +SET, -58 °F +SET	-50,0
US	Maximální žádaná hodnota	SET +110 °C, SET +230 °F	110
Ot	Kalibrace prostorového čidla	-12 ÷ 12 °C, -120 ÷ 120 °F	0,0
P3P	<i>Existence 3 čidla</i>	n=není instal., y=instalováno	0
O3	Kalibrace 3 čidla	-12 ÷ 12 °C, -120 ÷ 120 °F	0
P4P	<i>Existence 4 čidla</i>	n=není instal., y=instalováno	0
O4	Kalibrace 4 čidla	-12 ÷ 12 °C, -120 ÷ 120 °F	0
Ods	Zpoždění regulace po startu	0 ÷ 255 min	0
AC	Minimální cyklus kompresoru	0 ÷ 50 min	1
Cct	Cyklus rychlého zmrzání	0,0 ÷ 24,0 h	0,0
CCS	Žádaná hodnota cyklu rychlého zmrzání	-55 ÷ 150 °C, -67 ÷ 302 °F	-5
Con	Zapnutí kompresoru při vadné sondě	0 ÷ 255 min	15
COF	Vypnutí kompresoru při vadné sondě	0 ÷ 255 min	30
CH	Typ akce	cL - chlazení, Hl - topení	cL
CF	Měřicí jednotka	°C - °F	°C/°F
rES	Rozlišení	in + dE	dE/-
rEd *	X-REP displej	P1-P4, Set, dtr	P1
DLy	Zpoždění zobrazení teploty	0 ÷ 50 min, po 10s	0
IdF	Interval odlávání	1 ÷ 120 hod	6
MdF	Maximální doba trvání odlávání	0 ÷ 255 min	30
dfD	Displej při odlávání	rt, it, SET, DEF	it
dAd	Maximální zpoždění displeje po odlávání	0 ÷ 255 min	30
Alc	Konfigurace alarmu	rE-relativní; Ab- absolutní	Ab
ALU	Homí teplotní limit pro alarm	SET ÷ 110,0 °C SET ÷ 230 °F	110/23 0
ALL	Dolní teplotní limit pro alarm	-50,0 °C +SET -58 °F SET	-50/-58
AFH	Hystereze teplotního alarmu	0,1 ÷ 25,5 °C / 1 ÷ 45°F	1
Ald	Zpoždění teplotního alarmu	0 ÷ 255 min	15
DAO	Zpoždění alarmu při startu	0 ÷ 23h 50'	1,30
AP2	Výběr čidla pro teplotní alarm kondenzátoru	NP, P1, P2, P3, P4	P3
AL2	Spodní teplotní alarm kondenzátoru	-55 ÷ 150 °C, -67 ÷ 302 °F	-40
AU2	Homí teplotní alarm kondenzátoru	-55 ÷ 150 °C, -67 ÷ 302 °F	110
AH2	Hystereze teplotního alarmu kondenzátoru	0,1 ÷ 25,5 °C / 1 ÷ 45°F	5
Ad2	Zpoždění teplotního alarmu kondenzátoru	0 ÷ 254 min, 255=nU	15
da2	Zpoždění alarmu kondenzátoru při startu	0 ÷ 23h 50'	1,30
BL2	Vypnutí kompresoru při ALL	n(0), Y(1)	n
AC2	Vypnutí kompresoru při ALH	n(0), Y(1)	n
i1P	Polarita digitálního vstupu	oP=rozeprnut, CL=sepnut	CL
i1F	Konfigurace digitálního vstupu	EAL, bAL, PAL, dor, dEF, Hlr, AUS	dor
did	Zpoždění poplachu digitálního vstupu	0 ÷ 255 min	15
Nps	Počet aktivací tlakového spínače	0 ÷ 15	15
Odc	Stav kompresoru při otevřených dveřích	no, Fan, CPr, F_C	F_C
rrd	Reset regulace při alarmu otevřených dveří	n-Y	Y
HES	Zvyšení teploty při Energy Saving	-30 ÷ 30 °C, -54 ÷ 54 °F	0
Adr	Adresa sériové komunikace	1-244	1
PbC	Druh čidla	Ptc, ntc	ntc
onF	Zapnutí funkce tlacička ON/OFF	nu, oFF, ES	nu
dP1	Zobrazení čidla termostatu	-	-
dP3	Zobrazení 3 čidla	-	-
dP4	Zobrazení 4 čidla	-	-
rSE	Reálná žádaná hodnota	-	-
rEL	Verze softwaru	-	-
PiB	Kód tabulky parametrů	-	-

Skryté parametry

* pouze u modelů XR20CH-xx2xx, xx3xx